

SCHLUGA CAMPING HERMAGOR

aperto tutto l'anno

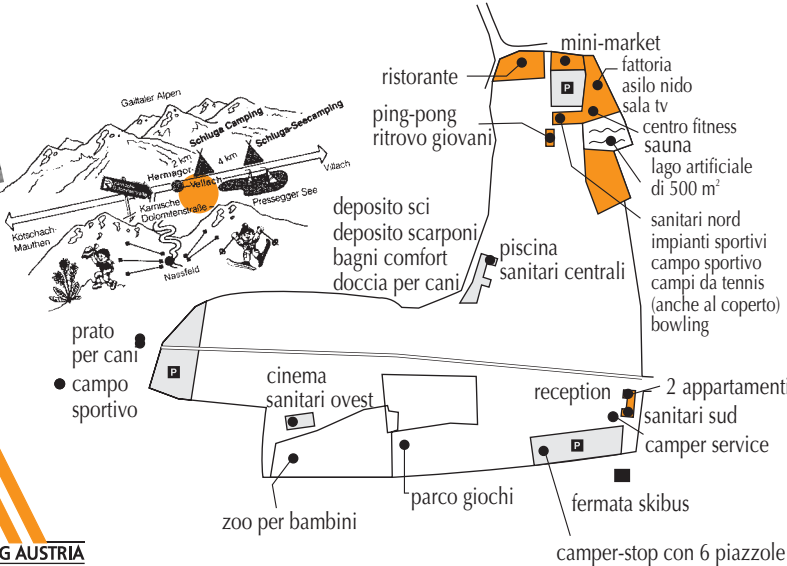
A-9620 Hermagor-Preseggger See – Carinzia – Austria
 Telefono 00 43/42 82/20 51 · Fax 00 43/42 82/28 81 20
 email: camping@schluga.com

www.schluga.com

365 giorni di divertimento allo Schluga-Camping di Hermagor-Vellach! Bambini, ragazzi, giovani, mamme, papà, nonne e nonni sono invitati ad usufruire del ricco programma ricreazionale dello Schluga Camping Welt **aperto tutto l'anno**. La maggior parte dei servizi che spaziano dall'asilo nido (durante l'alta stagione estiva ed invernale nonché a Pasqua e per Pentecoste) ai corsi fitness, sono gratuiti!

PIÙ SERVIZI NON SI TROVANO DA NESSUN'ALTRA PARTE A QUESTO PREZZO!!!

Un esempio? Prendete la nostra **tariffa speciale per pensionati**, valida **fino al 3 luglio ed a partire dal 25 agosto 2009**. Ma ce n'è anche per **famiglie, singles e giovani!** Potete approfittare delle giornate promozionali, dimezzando il costo dei bambini (dietro prenotazione), o della tariffa valida per abitué usando la Schluga-Bonuscard. Infine, **persino durante l'alta stagione, i bambini fino ai 5 anni sono gratuiti**. Non c'è da riflettere molto, basta una telefonata! Lo Schluga team sarà lieto di darVi il benvenuto!



ADAC SUPER-CAMPING

"Schluga inclusive"
 ★ ampie piazzole
 soleggiate con
 vista panoramica
 ★ servizi ricreazionali
 ★ animazione

Date un'occhiata alle nostre ampie piazzole,
 ma anche e soprattutto alle nostre offerte!

COSÌ CONVENIENTE È LO SCHLUGA CAMPING WELT 2009:

PREZZI PER NOTTE	BASSA STAGIONE resto dell'anno	ALTA STAGIONE INVERNO 22/12/2008-6/1/2009 ESTATE 3/7-25/8/2009
NOVITÀ: 2% di sconto con pagamento in contanti		
Persona a partire dai 14 anni	€ 5,40	€ 8,40
Bambini fino ai 5 anni	GRATIS ☺	GRATIS ☺
Bambini dai 5 ai 14 anni	€ 3,80	€ 5,70
Piazzola senza corrente	€ 4,85	€ 8,10
Piazzola con 3,5 kW – riscaldamento elettrico vietato!	€ 7,15 ^x	€ 10,40 ^x
Piazzola Comfort con corrente ^x , acqua, scarico acqua (tranne periodo di gelo) e tv satellitare	€ 8,75 ^x	€ 13,00 ^x
Piazzola piccola senza corrente	€ 3,00	€ 4,00
Imposta comunale (OT) oltre ai 16 anni per persona/notte	€ 1,25 / € 1,95 ^x	€ 1,25 / € 1,95 ^x
Imposta ambientale (UA) per famiglia/notte	€ 1,80	€ 1,80

^x1/1-31/12/09: il consumo elettrico oltre 3,5 kW/notte costa € 0,66/kW. Riscaldamento elettrico vietato! Contatore obbligatorio per climatizzatori ecc. (1/11-30/4: senza contatore € 1/giorno). 1/11-30/4: € 1,95 di imposta comunale.

Cane	€ 2,20	€ 2,80
Bagno privato	€ 8,00	€ 13,50
Toilette privata (solo a Hermagor-Vellach)	€ 3,00	€ 5,00
Secondo posto auto (solo in estate)	–	€ 3,00

ESEMPI DI PREZZI tutto compreso (incl. tariffa persone, piazzola con corrente^x, OT, UA)

2 adulti	€ 22,25 / € 23,65 ^x	€ 31,50 / € 32,90 ^x
2 adulti + 2 bambini (5-14 anni)	€ 29,85 / € 31,25 ^x	€ 42,90 / € 44,30 ^x

*** OFFERTE SPECIALI** (escl. OT + UA)

2 adulti – tariffa abitué (chi è stato da noi almeno una volta)	€ 12,01 ^x	–
2 anziani (pensionati)* – prezzo speciale	€ 14,00 ^x	–
Camping Cheque (Seecamping) incl. 2 pers.	€ 14,00 ^x	–
ACSI-Card & ADAC-SparCard (Vellach) incl. 2 pers.	€ 15,00 ^x	–

*** GIORNATE PROMOZIONALI – 5 PERNOTTAMENTI** (escl. OT + UA):

per 2 adulti	€ 70,00 ^x	–
per la famiglia (+ tariffa bambini scontata al 50%)	€ 70,00 ^x	–

L'offerta delle GIORNATE PROMOZIONALI è valida per un minimo di 5 pernottamenti, con prenotazione scritta entro e non oltre una settimana dall'arrivo. I prezzi suindicati si riferiscono ad un soggiorno con 5 pernottamenti!

* incl. tariffa persone, piazzola con corrente^x

OFFERTE SPECIALI – le offerte non possono essere cumulate!

A ***pensionati**: per tutti gli ospiti nati prima del 1949 o con tessera relativa uno sconto del 55% sulla tariffa per persona, tranne che in alta stagione.

B **per soggiorni di almeno 30 notti** (senza interruzione, cambio di persona escluso) il 20% di sconto sulla tariffa per persona.

C **presentando la "Schluga Bonuscard"**, nell'alta stagione ogni 20° giorno è gratis (escluse le offerte speciali).

D con le tessere valide di camping club come ADAC, DCC ... il 5% di sconto sulla tariffa a persona (minimo 14 notti, tranne in alta stagione)

E **per gli associati di Confedercampaggio, Plein Air, ACMT ecc.** il 10% di sconto su tariffa a persona e piazzola senza corrente (anche in alta stagione).

CAMPER-STOP per 1 notte (18:00-9:00) incl. 2 persone (escl. OT + corrente ^x)	€ 11,00	€ 11,00
---	---------	---------

Piazzola prenotata ed inutilizzata/notte: 20/6-3/7/2009 e 25/8-10/9/2009 € 8.– / 3/7-25/8/2009 € 20.–

Servizi invernali "Schluga inclusive":

- deposito sci con officina
- deposito scarponi (riscaldato!)
- skibus gratuito direttamente dal campeggio al comprensorio sciistico Passo Pramollo (ca. 8 km) – www.nassfeld.at
- asilo nido durante le vacanze di Natale/Capodanno e Pasqua
- programma ricreazionale: escursioni di sci alpino, discese guidate, pattinaggio, discese sullo slittino, passeggiate sulla neve, bowling su ghiaccio, passeggiate notturne...

Settimane bianche allo Schluga-Camping Hermagor:

Un sogno in bianco e neve a perdita d'occhio! Fate un salto nel paradiso e godeteVi più di 110 km di piste perfettamente preparate ed i modernissimi impianti di risalita sul Passo Pramollo, a soli 8 km di distanza!

Con lo skibus gratuito anche per chi non scia, si parte ogni mezz'ora per esplorare la zona.

Anche senza sciare ci si diverte in Val Gail. Sci di fondo, discese sullo slittino o pattinaggio sui laghi Preseggger See e Weissensee – ce n'è per tutti i gusti!

Servizi ricreazionali "Schluga inclusive":

- "Hoppel-Koppel-Schnatterstall" – lo zoo per bambini con conigli, galline, anatre, capre, oche e pony
- equitazione sui pony
- trasmissioni tv sullo schermo gigante del cinema
- "Topolino-Club" – asilo nido e club per ragazzi
- ritrovo giovani con tavolo da ping-pong
- grande parco giochi con tante attrezzature
- campo di calcio
- ping-pong (anche sulla spiaggia)
- laboratorio per ragazzi nella fattoria, con stufa di maiolica
- discoteca per i giovani
- discobus a prezzi ridotti per la discoteca "Walasco" a Hermagor
- deposito biciclette con officina
- laboratorio officina per gli ospiti
- cinema per bambini e ragazzi
- piscina riscaldata a Vellach (maggio-sett.)
- campo di pallavolo e badminton
- sala tv
- lago artificiale (500m²)

Animazione "Schluga inclusive":

- asilo nido ("Topolino-Club") con personale qualificato
- giri in carrozza con il mini-trattore
- programma settimanale con eventi speciali
- ginnastica in acqua
- teatrino dei pupi (luglio ed agosto)
- Pilates
- escursioni familiari, guidate dai titolari o da uno degli addetti
- escursioni in montagna per alpinisti novelli, guidate da Norbert Schluga (Alpi Carniche e della Val Gail)
- escursioni in montagna per esperti, guidate da Norbert Schluga (Alpi Giulie)
- visite di una azienda produttrice di speck, con grigliata
- passeggiate alla scoperta delle erbe
- passeggiate notturne
- organizzazione di rafting e gite in pullman (grotta di Postojna, Venezia, giro dei laghi della Carinzia)
- escursione familiare alla festa dei ruderi della Khünburg, con grigliata
- serata con grigliata
- tornei di calcio/pallavolo
- serate a tema con proiezione di diapositive
- danza per bambini
- gite guidate in bicicletta
- animazione per ragazzi
- gite guidate in mountainbike, per principianti, esperti e campioni

E poi sconti per:

- city-bikes
- noleggio bici
- bagno termale di Bad Bleiberg
- terme d'avventura a Villach
- tennis
- sauna Schluga: € 3,90
- internetpoint
- Alpe Adria Spa
- centro fitness: € 5,00/giorno, € 15,00/6 gg. (inverno ed estate)
- skipass giornaliero

Piazzole terrazzate più belle non esistono!

PARCO NATURALE SCHLUGA SEECAMPING

aperto dal 10 maggio al 20 settembre

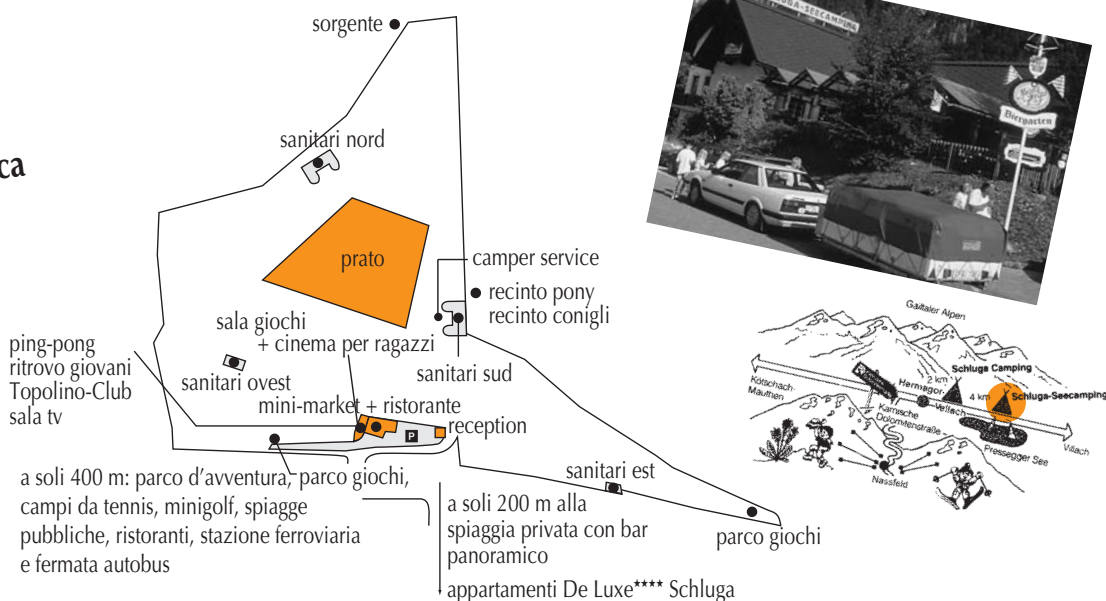
A-9620 Hermagor-Preseggger See – Carinzia – Austria
 Telefono 00 43/42 82/27 60
 Fax 00 43/42 82/27 60 17 (estate) / 28 81 20 (inverno)
 email: camping@schluga.com

www.schluga.com

A tu per tu con la natura, allo Schluga Seecamping vicino al lago! RigenerateVi rilassando allo Schluga Camping Welt. Il lago Preseggger See si trova a pochi passi dal campeggio. Appassionati di nuoto, windsurf, vela e chi ama il sole, si danno appuntamento sulla enorme spiaggia privata. I servizi ricreazionali e la varietà delle attività in offerta, rendono indimenticabili le Vostre vacanze!

Quando venite a trovarci? – Vi aspettano la "Naturarena" Carinzia, gli amici della Carinzia ed in particolare il team dello Schluga Camping Welt!

"Schluga inclusive"
 ★ ampie piazzole
 soleggiate con
 vista panoramica
 ★ servizi
 ricreazionali
 ★ animazione



APPARTEMENTS DE LUXE**** SCHLUGA

Avete deciso di godervi in pieno le Vostre vacanze?

In tal caso, i nostri nuovi appartamenti di lusso, direttamente sul lago e con sauna panoramica, fanno per Voi! Arredamento pregiato con due camere da letto separate, cucina perfettamente funzionale, tv a schermo piatto, possibile accesso internet con computer proprio, WC, bagno con doccia e vasca, e balcone (12 m²) lato sud con vista panoramica. Prenotazioni direttamente presso Schluga!

Bambini fino ai 5 anni gratis!!!

Prezzo a partire da € 75.- (2 persone) oppure a partire da € 120.- (4 persone) + OT + € 35.- di pulizie finali

SCONTI FORTI

City-Bike € 30.-/settimana € 10.-/giorno
Centro Fitness (inverno ed estate): € 15.-/6 gg. € 5.-/giorno

Ingresso ridotto alla piscina termale di Bad Bleiberg (a 23 km) nonché alle terme d'avventura di Villach (a 45 km). Corsi di tennis e noleggio campo a prezzi ridotti negli impianti adiacenti nonché sul lago Pressegger See.

CASE MOBILI CON DOTAZIONI DI LUSO

Volete andare in campeggio, ma non avete un mezzo proprio?

Allora perché non venite a trascorrere le Vostre vacanze in una delle nostre case mobili di lusso? 2 camere da letto separate, posti letto fino a 6 persone, cucina, doccia e WC ... su una superficie di 3x9 m, con terrazza al coperto.

E per i bambini c'è sempre spazio per montare una loro tenda. Saremmo lieti di darVi il benvenuto a bordo di una delle nostre case mobili! Richiedete l'apposito listino i cui prezzi variano da € 47.- a € 99.-

Ristorante "Schluga's Wirtshaus" – Monarchie Csárda, pensione

A-9620 Hermagor-Vellach, direttamente al campeggio di Hermagor

Prenotazione camere direttamente presso
Famiglia Csöre, Tel. 00 43 / 42 82 / 28 81
Fax 00 43 / 42 82 / 38 71
e-mail: csore@monarchiecsarda.at
www.monarchiecsarda.at

incl. spiaggia privata sul lago Pressegger See, piscina riscaldata (da maggio a settembre) e lago artificiale di 500 m².

Edificio centrale, 2° piano, appartamenti comfort:

Nell'estate 2006, le nostre camere sono state tutte modernizzate: sono dotate di wc, doccia, fon, radio, tv ed internet gratuito, mentre il balcone offre una magnifica vista sulle montagne. La nostra zona wellness comprende una cabina a vapore ed una cabina ad infrarossi. Perfetto comfort notte: camere non-fumatori, materassi e biancheria in materiale antiallergico.

La nostra cucina offre un ricco buffet per la prima colazione e, per la sera, un menù a quattro portate.

Mangiando à la carte, i nostri ospiti hanno la scelta tra specialità ungheresi, piatti tipici dell'Austria e cucina internazionale.

Saremmo lieti di poter darVi il benvenuto al nostro ristorante a gestione familiare!

Inverno: mezza pensione 1/11/2008-15/4/2009 € 54.- + OT
con prima colazione € 39.- + OT

Estate: mezza pensione 15/4/2009-1/11/2009 € 47.- + OT
con prima colazione € 36.- + OT

Riduzione bambini su richiesta!

Le nostre offerte attuali possono essere richieste tramite la nostra homepage www.monarchiecsarda.at I nostri ospiti possono usufruire degli impianti, dei servizi gratis e delle offerte "Schluga inclusive".



+ APPARTEMENTS

NOVITÀ!
Lago artificiale di 500 m² + sanitari con bagni a noleggio!



Schluga Camping Welt

A-9620 Hermagor-Pressegger See
Tel. 00 43 / 42 82 / 20 51 · Fax 00 43 / 42 82 / 28 81 20
e-mail: camping@schluga.com
www.schluga.com

ATTENZIONE – OFFERTE STAGIONALI ESTREMAMENTE CONVENIENTI

Piazzola stagionale per tutto l'inverno già a partire da € 249.-, **per tutta l'estate** già a partire da € 985.-.

I prezzi indicati si intendono senza l'imposta comunale. Richiedete il listino con le nostre offerte stagionali!

OFFERTE SPECIALI per singles, ciclisti, autostoppisti, motociclisti e giovani (fino ai 27 anni): piazzole piccole (dietro assegnazione) con il 50% di sconto sulla piazzola ed il resto secondo tariffa (sconti cumulativi esclusi!).

ADAC SUPERCAMPING



SCHLUGA CAMPING WELT
+ APPARTEMENTS

2 campeggi straordinari!

INFO 2009

